# NOUVEAUTÉS

1.4.2013

Stations extérieures ferreo Feller visaphon avec module d'affichage Adaptateur de télécommunication a/b pour interphones Feller visaphon Actionneurs variateurs KNX











### TABLE DES MATIÈRES

Stations extérieures ferreo Feller visaphon	
avec module d'affichage	3
Adaptateur de télécommunication a/b	
pour interphones Feller visaphon	4
Actionneurs variateurs KNX	14

## SERVICE CLIENTÈLE NOUVELLE ADRESSE E-MAIL

# Votre contact de confiance pour une réponse rapide

Afin de pouvoir répondre encore plus efficacement à vos questions concernant les produits, prix, fonctions ou caractéristiques techniques, nous avons optimisé notre système CRM. Nous vous prions, par conséquent, d'envoyer à l'avenir vos demandes à l'intention du service commercial ou du centre de clientèle à l'adresse e-mail que voici:

### customercare.feller@feller.ch

Nous vous remercions de votre collaboration et nous réjouissons à l'idée de pouvoir vous assister avec rapidité et simplicité dans le cadre de votre travail avec nos produits.



### NOUVEAUTÉ PRODUIT

### STATIONS EXTÉRIEURES FERREO POUR L'INTERPHONE FELLER VISAPHON AVEC MODULE D'AFFICHAGE

#### 500 d'un coup

Jusqu'à 500 participants peuvent être programmés dans les nouvelles stations extérieures ferreo avec module d'affichage intégré. Cela les rend idéaux pour les plus grandes propriétés et les complexes de bâtiments et fait gagner beaucoup de place par rapport aux sonnettes normales. Le signal sonore est déclenché par le choix du nom sur l'écran. L'écran est en couleurs et grâce à sa conception spéciale, il est lisible, même en cas d'exposition directe au soleil. La programmation des participants peut, au choix, être faite directement sur l'écran, ou de manière confortable via le logiciel PC. Les logos d'entreprises ou les textes d'accueils peuvent être intégrés dans le module d'affichage via ce même logiciel. Le PC à programmer peut soit être directement connecté en USB avec la station extérieure ou le raccordement se fait via l'adaptateur de programmation du module d'affichage dans la sousdistribution (doit être commandé séparément). Ceci présente l'avantage de ne pas devoir aménager la station extérieure pour la reprogrammer.

Fiche technique	
Exécutions	Montage encastré
Couleurs	Acier surfin
Délai de livraison	01.04.2013





#### Domaine d'utilisation

Dans les plus grandes propriétés et les complexes de bâtiments ayant beaucoup d'habitants, il est judicieux de remplacer les poussoirs de sonnerie prenant beaucoup de place par un écran. Les habitants individuels du bâtiment peuvent ainsi être sélectionnés sur l'écran et la sonnerie retentit. L'intégration des logos d'entreprise ou de textes d'accueil élargit considérablement la fonctionnalité de la station extérieure. Le module d'affichage est aussi proposé seul pour être intégré dans une station extérieure ou un système de boîtes aux lettres. Le montage se fait via le cadre du module d'affichage.

#### Caractéristiques

- Remplace jusqu'à 500 poussoirs de sonnerie
- Idéal pour les grandes propriétés et les complexes de bâtiments
- Déclenchement du signal sonore en choisissant le nom sur l'écran
- Affichage couleur, lisible même en cas d'exposition directe au soleil
- Programmation confortable via le logiciel PC
- Connexion USB
- Garantie Feller de 5 ans

### NOUVEAUTÉ PRODUIT

### ADAPTATEURS A/B POUR INTERPHONES FELLER VISAPHON

#### Les téléphones du central domestique deviennent des stations d'intérieur de systèmes d'interphone

Grâce au nouvel adaptateur de télécommunication a/b pour interphones, les centraux domestiques (autocommutateurs téléphoniques privés PABX) peuvent être reliés aux systèmes d'interphone Feller visaphon. Les téléphones du central domestique deviennent ainsi des stations intérieures du système d'interphone. L'adaptateur est raccordé à un port a/b libre du central domestique, permettant de téléphoner à un maximum de 200 abonnés. La programmation se fait soit au moyen du logiciel PC pratique soit manuellement via la station secondaire analogique. Le raccordement au PC pour la programmation est assuré au moyen d'un port USB.



#### Fiche technique

Exécutions

Appareils modulaires REG

Délai de livraison 01.04.2013

#### Domaine d'utilisation

L'adaptateur a/b pour interphones sert à relier le central domestique au système d'interphone Feller visaphon. Les téléphones du central domestique deviennent ainsi des stations intérieures du système d'interphone.

#### Caractéristiques

- Raccordement d'un PABX au système d'interphone Feller visaphon
- Possibilité de téléphoner à un maximum de 200 abonnés
- Raccordement au moyen d'un port a/b libre
- Programmation confortable via le logiciel PC
- Connexion USB
- Garantie Feller de 5 ans

#### Système d'interphone Feller Set

Appareils montés Encastré

**Apparent** 





3294-8411.TB.A.61 864 211 000

Set audio 1 poussoir de sonnerie • Interphone complet pour la maison individuelle = Interphone 3223-7132. TB.A.AP.61 ■ Poste extérieur audio attico, 1 contact à poussoir de sonnerie • Boîte d'encastrement • Centrale TwinBus • TwinBus



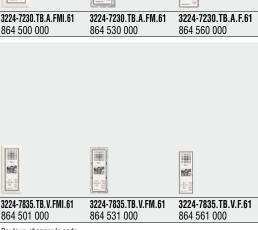
3293-8411.TB.A.61 864 201 000

### EDIZIOdue colore Système d'interphone Feller

#### Appareils montés Système modulaire Encastré Composants

	Blanc+couleur	Blanc+couleur pour appareils individuels PRESTIGE	Blanc+couleur pour combinaisons
Poste mains libres = Distinction signal d'appel porte/étage = 5 signaux d'appel différents = Volume réglage à 4 positions = Hors service d'appel = Touche ouvre-porte = Fonction commutation de la lumière = Indicateur d'appel optique = Relais d'appel pour piloter des transmetteurs de signals = Bornes à vis enfichables = TwinBus = Profondeur 21 mm	The state of the s		
	<b>3224-7230.TB.A.FMI.61</b> 864 500 000	<b>3224-7230.TB.A.FM.61</b> 864 530 000	<b>3224-7230.TB.A.F.61</b> 864 560 000

Poste mains libres vidéo = Reproduction d'images en couleurs sur écran 2 pouces • Fonction commutation de la lumière • Communication interne - Indicateur d'appel optique - Appels internes et ordres de commutation via menu utilisateur • Automatism d'ouvre-porte = Distinction signal d'appel porte/étage = Relais d'appel pour piloter des transmetteurs de signals • 8 signaux d'appel différents • Volume réglable à 8 positions - Hors service d'appel ■ Touche ouvre-porte ■ Bornes à vis enfichables = TwinBus = Profondeur 21 mm



Couleur: changer le code voir table des couleurs EDIZIOdue colore

Tab	le des (	ouleurs EDI	ZIOdue colore	
1012	10 400	ourouro EDI	Code Feller	
INDIVIDUAL	<b>***</b>	lemon	88	. 860
		olive	80	. 850
	1	berry	41	. 800
WELLNESS	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	vanille	37	. x80
		crema	35	10
	# ,	sand	36	. 810
		coffee	57	. 890
PUR	##/ HT	blanc	61	. x00
		silver	08	. 840
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	gris clair	65	. x30
		gris foncé	67	. x40
		noir	60	. 950

#### Système d'interphone Feller Postes intérieures apparent

#### Appareils montés Apparent

Blan

Poste mains libres AP = Design extra plat = Distinction signal d'appel porte/étage = 5 signaux d'appel différents = Volume réglage à 4 positions = Hors service d'appel = Touche ouvre-porte = Fonction commutation de la lumière = Indicateur d'appel optique = Montage sur table possible = TwinBus



90 x 152 x 23 mm

**3223-7230.TB.A.AP.61** 864 020 000

Interphone = Communication alternée =
Design extra plat = Distinction signal d'appel
porte/étage = 5 signaux d'appel différents =
Volume réglage à 4 positions = Hors service
d'appel = Touche ouvre-porte = Fonction
commutation de la lumière = Indicateur
d'appel optique = Montage sur table possible
= TwinBus



90 x 152 x 23 mm

**3223-7132.TB.A.AP.61** 864 190 000

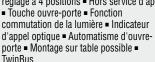
Interphone = Design extra plat = Distinction signal d'appel porte/étage = 5 signaux d'appel différents = Volume réglage à 4 positions = Hors service d'appel = Touche ouvre-porte = Fonction commutation de la lumière = Indicateur d'appel optique = Montage sur table possible = TwinBus



90 x 220 x 18/42 mm

**3223-7630.TB.A.AP.61** 864 021 000

Interphone Comfort = Design extra plat = Communication interne = 8 touches pour abonnés internes ou ordres de commutation = Distinction signal d'appel porte/étage = 8 signaux d'appel différents = Volume réglage à 4 positions = Hors service d'appel





132 x 220 x 18/42 mm

**3223-7650.TB.A.AP.61** 864 022 000

Interphone vidéo = Reproduction d'images en couleurs sur écran 3,5" = Design extra plat = Distinction signal d'appel porte/étage = 10 signaux d'appel différents = Volume reglable = Hors service d'appel = Touche ouvre-porte = Fonction commutation de la lumière = Indicateur d'appel optique = Montage sur table possible = TwinBus



151 x 221 x 48 mm

**3223-7867.TB.V.AP.61** 864 704 000

Poste mains libres vidéo AP = Reproduction d'images en couleurs sur écran 3,5" = Design extra plat = Distinction signal d'appel porte/étage = 10 signaux d'appel différents = Volume reglable = Hors service d'appel = Touche ouvre-porte = Fonction commutation de la lumière = Indicateur d'appel optique = Montage sur table possible = TwinBus



91 x 221 x 24 mm

**3223-7877.TB.V.AP.61** 864 705 000

#### Système d'interphone Feller Consoles de table

Accessoires

Blanc

Console de table audio = Pour interphone Comfort 3223-7650.TB.A.AP.61 = Pour interphone 3223-7630.TB.A.AP.61 = Pour poste mains libres AP 3223-7230. TB.A.AP.61 = Pour interphone 3223-7132. TB.A.AP.61 = Avec câble de connexion, 3 m, connecteur RJ11 = Connexion à la prise RJ45 courante



**3243-7311.TB.A.61** 864 970 000

Console de table vidéo = Pour interphone vidéo 3223-7857.TB.V.AP.61 = Pour interphone vidéo 3223-7867.TB.V.AP.61 = Pour poste mains libres vidéo AP 3223-7877.TB.V.AP.61 = Avec câble de connexion, 3 m, connecteur RJ11 = Connexion à la prise RJ45 courante



**3243-7313.TB.V.61** 864 971 000

#### Système d'interphone Feller Postes extérieures audio

#### Appareils montés Encastré

Acier chromé poncé

Poste extérieur audio ferreo = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable = Protégé contre le vandalisme = Poussoirs et portesétiquettes planes = Poussoirs lumineux et portes-étiquettes avec LED blanc = Porte-étiquettes accessibles par devant = Hautparleur et poussoir complètement préinstallés = TwinBus



1 contact à poussoir de sonnerie Sans éléments de montage visibles Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8101.A = 154 x 241 x 2.5 mm

**3200-8101.TB.A.UP.0A** 864 131 000



2 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée

Sans éléments de montage visibles 
Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8102.A 

154 x 271 x 2.5 mm

**3200-8102.TB.A.UP.0A** 864 132 000



3 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée Sans éléments de montage visibles Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8103.A 154 x 301 x 2,5 mm

**3200-8103.TB.A.UP.0A** 864 133 000



4 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée

Sans éléments de montage visibles =

Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8104.A = 154 x 331 x 2,5 mm

**3200-8104.TB.A.UP.0A** 864 134 000



5 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée

Sans éléments de montage visibles

Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8105.A = 154 x 361 x 2.5 mm

**3200-8105.TB.A.UP.0A** 864 135 000



6 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée Sans éléments de montage visibles Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8106.A = 154 x 391 x 2,5 mm

**3200-8106.TB.A.UP.0A** 864 136 000



8 contacts à poussoir de sonnerie, 2 rangées ■ Avec vis de fixation visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8121.A ■ 282 x 331 x 2,5 mm

**3200-8121.TB.A.UP.0A** 864 138 000



10 contacts à poussoir de sonnerie, 2 rangées = Avec vis de fixation visibles = Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8122.A = 282 x 361 x 2,5 mm

**3200-8122.TB.A.UP.0A** 864 140 000

Les postes extérieures ferreo et attico sont disponibles sur demande dans d'autres dimensions ou exécutions: tél. 044 728 72 72

#### Système d'interphone Feller Postes extérieures audio



Acier chromé poncé

Poste extérieur audio ferreo = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable = Protégé contre le vandalisme = Poussoirs et portesétiquettes planes = Poussoirs lumineux et portes-étiquettes avec LED blanc = Porte-étiquettes accessibles par devant = Hautparleur et poussoir complètement préinstallés = TwinBus



12 contacts à poussoir de sonnerie, 2 rangées = Avec vis de fixation visibles = Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8123.A = 282 x 391 x 2.5 mm

**3200-8123.TB.A.UP.0A** 864 142 000

Poste extérieure audio ferreo, prêt pour l'intégration d'overto = Protégé contre le vandalisme = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable = Poussoirs et portes-étiquettes planes = Poussoirs lumineux et portes-étiquettes avec LED blanc = Porte-étiquettes accessibles par devant = Haut-parleur et poussoir complètement préinstallés



1 contact à poussoir de sonnerie • Sans éléments de montage visibles • Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8104.A • 154 x 331 x 2.5 mm

**3200-8101.TB.AO.UP.0A** 964 200 100

Poste extérieur audio ferreo avec module d'affichage = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable = Protégé contre le vandalisme = Jusqu'à 500 participants = Déclenchement du signal sonore en choissant le nom sur l'écran = Affichage couleur TFT, lisible même en cas d'exposition directe au soleil = Mise en service et programmation via un logiciel PC ou directement sur le module d'affichage = Pour la programmation via la sous-distribution, l'appareil de programmation du module d'affichage 3239-8790.TB.REG est nécessaire en option = Prise USB Mini-B = Produit complet avec module d'affichage et cadre de montage = Haut-parleur préinstallés = TwinBus



Avec vis de fixation visibles • Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0.8100.A • 154 x 332 x 2,5 mm

**3200-8100.TB.AD.UP.0A** 864 130 000

Les postes extérieures ferreo et attico sont disponibles sur demande dans d'autres dimensions ou exécutions: tél. 044 728 72 72 Nouveau

#### Système d'interphone Feller Postes extérieures audio

#### Appareils montés Encastré

Acier chromé poncé

Poste extérieur audio attico = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable = Poussoir de sonnerie en acier inoxydable . Porteétiquette visé, gravure possible - Hautparleur et poussoir complètement préinstallés = TwinBus



1 contact à poussoir de sonnerie - Avec vis de fixation visibles - Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8101.A = 130 x 215 x 2,5 mm

3205-8101.TB.A.UP.OA 864 161 000



2 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée Avec vis de fixation visibles Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8102.A • 130 x 240 x 2,5 mm

3205-8102.TB.A.UP.OA 864 162 000



3 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée Avec vis de fixation visibles = Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8103.A • 130 x 265 x 2,5 mm

3205-8103.TB.A.UP.0A 864 163 000



4 contacts à poussoir de sonnerie. 1 rangée ■ Avec vis de fixation visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8104.A • 130 x 290 x 2,5 mm

3205-8104.TB.A.UP.0A 864 164 000



5 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée ■ Avec vis de fixation visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8105.A • . 130 x 315 x 2,5 mm

3205-8105.TB.A.UP.OA 864 165 000



6 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée ■ Avec vis de fixation visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8106.A • 130 x 340 x 2,5 mm

3205-8106.TB.A.UP.0A 864 166 000



8 contacts à poussoir de sonnerie, 2 rangées 3205-8121.TB.A.UP.OA ■ Avec vis de fixation visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8121.A = 230 x 290 x 2,5 mm



10 contacts à poussoir de sonnerie, 2 rangées = Avec vis de fixation visibles = Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8122.A = 230 x 315 x 2,5 mm

3205-8122.TB.A.UP.OA 864 170 000

Les postes extérieures ferreo et attico sont disponibles sur demande dans d'autres dimensions ou exécutions: tél. 044 728 72 72

#### Système d'interphone Feller Postes extérieures audio

#### Appareils montés Encastré

Acier chromé poncé

Poste extérieur audio attico = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable = Poussoir de sonnerie en acier inoxydable - Porteétiquette visé, gravure possible - Hautparleur et poussoir complètement préinstallés • TwinBus



12 contacts à poussoir de sonnerie, 2 rangées = Avec vis de fixation visibles = Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8123.A = 230 x 340 x 2.5 mm



3205-8123.TB.A.UP.OA 864 172 000

Poste extérieur audio attico, prêt pour l'intégration d'overto = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable - Poussoir de sonnerie en acier inoxydable = Porteétiquette visé, gravure possible - Hautparleur et poussoir complètement préinstallés • Préparé pour l'intégration du système d'accès biométrique overto TwinBus



1 contact à poussoir de sonnerie - Avec vis de fixation visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8104.A = 130 x 290 x 2,5 mm

3205-8101.TB.AO.UP.OA 864 121 000

Les postes extérieures ferreo et attico sont disponibles sur demande dans d'autres dimensions ou exécutions: tél. 044 728 72 72

#### Système d'interphone Feller Postes extérieures vidéo

#### Appareils montés Encastré

Acier chromé poncé

Poste extérieur vidéo ferreo = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable = Protégé contre le vandalisme = Poussoirs et portesétiquettes planes = Poussoirs lumineux et portesétiquettes avec LED blanc = Porteétiquettes accessibles par devant = Hautparleur, caméra vidéo couleur et poussoir complètement préinstallés = Caméra vidéo couleur à réglage mécanique = Zone de couverture totale de la caméra vidéo: 150° horizontalement, 90° verticalement = TwinBus



1 contact à poussoir de sonnerie = Sans éléments de montage visibles = Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8151.V = 154 x 355 x 2.5 mm

**3200-8151.TB.V.UP.0A** 864 151 000



2 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée Sans éléments de montage visibles Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8152.V = 154 x 385 x 2,5 mm

**3200-8152.TB.V.UP.0A** 864 152 000



3 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée

Sans éléments de montage visibles 
Convient pour boîte d'encastrement: 23100.8153.V = 154 x 415 x 2,5 mm

**3200-8153.TB.V.UP.0A** 864 153 000



4 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée ■ Sans éléments de montage visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0.8154.V ■ 154 x 445 x 2,5 mm **3200-8154.TB.V.UP.0A** 864 154 000



5 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée Sans éléments de montage visibles = Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0.8155.V = 154 x 475 x 2,5 mm **3200-8155.TB.V.UP.0A** 864 155 000



6 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée ■ Sans éléments de montage visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0-8156.V ■ 154 x 505 x 2,5 mm

**3200-8156.TB.V.UP.0A** 864 156 000

Poste extérieur vidéo ferreo, prêt pour l'intégration de l'overto = Protégé contre le vandalisme = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable = Poussoirs et portes-étiquettes planes = Poussoirs lumineux et portes-étiquettes avec LED blanc = Porte-étiquettes accessibles par devant = Haut-parleur, caméra vidéo couleur et poussoir complètement préinstallés = Caméra vidéo couleur à réglage mécanique = TwinBus



1 contact à poussoir de sonnerie = Sans éléments de montage visibles = Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0.8154.V = 154 x 445 x 2,5 mm **3200-8151.TB.VO.UP.0A** 964 750 100

Les postes extérieures ferreo et attico sont disponibles sur demande dans d'autres dimensions ou exécutions: tél. 044 728 72 72

#### Système d'interphone Feller Postes extérieures vidéo

Appareils montés Encastré

Acier chromé poncé

Poste extérieur vidéo ferreo avec module d'affichage = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable = Protégé contre le vandalisme = Jusqu'à 500 participants • Déclenchement du signal sonore en choisissant le nom sur l'écran - Affichage couleur TFT, lisible même en cas d'exposition directe au soleil - Mise en service et programmation via un logiciel PC ou directement sur le module d'affichage ■ Pour la programmation via la sousdistribution, l'appareil de programmation du module d'affichage 3239-8790.TB.REG est nécessaire en option ■ Prise USB Mini-B ■ Produit complet avec module d'affichage et cadre de montage - Haut-parleur et caméra vidéo couleur préinstallés • Caméra vidéo couleur à réglage mécanique ■ Zone de couverture totale de la caméra vidéo: 150° horizontalement, 90° verticalement •



Avec vis de fixation visibles • Convient pour boîte d'encastrement: 2310-0.8150.V • 154 x 442 x 2,5 mm

**3200-8150.TB.VD.UP.0A** 864 150 000

Les postes extérieures ferreo et attico sont disponibles sur demande dans d'autres dimensions ou exécutions: tél. 044 728 72 72 Nouveau

#### Système d'interphone Feller Postes extérieures vidéo

### Appareils montés

Acier chromé poncé

Poste extérieur vidéo attico = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable • Poussoir de sonnerie en acier inoxydable 

Porteétiquette visé, gravure possible - Hautparleur, caméra vidéo couleur et poussoir complètement préinstallés ■ Caméra vidéo en couleur avec zone de détection fixe • Angle d'ouverture de la caméra: 83° horizontal, 60° vertical - TwinBus



1 contact à poussoir de sonnerie - Avec vis de fixation visibles - Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8106.A = 130 x 340 x 2,5 mm

3205-8151.TB.V.UP.OA



2 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée ■ Avec vis de fixation visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8152.V • 130 x 365 x 2,5 mm

3205-8152.TB.V.UP.OA 864 182 000



3 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée ■ Avec vis de fixation visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8153.V ■ 130 x 390 x 2,5 mm

3205-8153.TB.V.UP.OA 864 183 000



4 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée Avec vis de fixation visiblesConvient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8154.V ■ 130 x 415 x 2,5 mm

3205-8154.TB.V.UP.OA 864 184 000



5 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée 3205-8155.TB.V.UP.OA ■ Avec vis de fixation visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8155.V ■ 130 x 440 x 2,5 mm

864 185 000



6 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée Avec vis de fixation visibles
 Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8156.V = 130 x 465 x 2,5 mm

3205-8156.TB.V.UP.OA 864 186 000

Poste extérieur vidéo attico, préparé pour l'intégration d'overto = Plaque frontale 2,5 mm acier inoxydable Poussoir de sonnerie en acier inoxydable = Porteétiquette visé, gravure possible - Hautparleur, caméra vidéo couleur et poussoir complètement préinstallés = Préparé pour l'intégration du système d'accès biométrique overto • Caméra vidéo en couleur avec zone de détection fixe • Angle d'ouverture de la caméra: 83° horizontal, 60° vertical = TwinBus



1 contact à poussoir de sonnerie • Avec vis de fixation visibles ■ Convient pour boîte d'encastrement: 2010-0.8154.V = 130 x 415 x 2,5 mm

3205-8151.TB.VO.UP.OA 864 141 000

Les postes extérieures ferreo et attico sont disponibles sur demande dans d'autres dimensions ou exécutions: tél. 044 728 72 72

Nouveau

Nouveau

Boîte d'encastrement = Boîte d'encastrement en bois et en matière plastique - Résistant contre pourriture et maladie cryptogamique Convient pour poste extérieur audio attico, 2010-0.8101.A 1 contact à poussoir de sonnerie 964 531 810 115 x 200 x 56 mm Convient pour poste extérieur audio attico, 2010-0.8102.A 2 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée 964 531 820 ■ 115 x 225 x 56 mm Convient pour poste extérieur audio attico, 2010-0.8103.A 3 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée 964 531 830 ■ 115 x 250 x 56 mm Convient pour poste extérieur audio attico, 2010-0.8104.A 4 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée 964 531 840 ■ 115 x 275 x 56 mm 2010-0.8105.A Convient pour poste extérieur audio attico, 5 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée 964 531 850 ■ 115 x 300 x 56 mm 2010-0.8106.A Convient pour poste extérieur audio attico, 6 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée 964 531 860 ■ Convient pour poste extérieur vidéo attico, 1 contact à poussoir de sonnerie • 115 x 325 x 56 mm Convient pour poste extérieur audio attico, 2010-0.8121.A 8 contacts à poussoir de sonnerie, 2 rangées 964 531 880 ■ 215 x 275 x 56 mm Convient pour poste extérieur audio attico, 2010-0.8122.A 10 contacts à poussoir de sonnerie, 964 531 800 2 rangées = 215 x 300 x 56 mm Convient pour poste extérieur audio attico, 2010-0.8123.A 12 contacts à poussoir de sonnerie, 964 531 870 2 rangées = 215 x 325 x 56 mm Convient pour poste extérieur vidéo attico, 2010-0.8152.V 2 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée 964 531 020 ■ 115 x 350 x 56 mm 2010-0.8153.V Convient pour poste extérieur vidéo attico, 3 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée 964 531 070 ■ 115 x 375 x 56 mm 2010-0.8154.V Convient pour poste extérieur vidéo attico, 4 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée 964 531 040 ■ 115 x 400 x 56 mm Convient pour poste extérieur vidéo attico, 2010-0.8155.V 5 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée 964 531 050 ■ 115 x 425 x 56 mm Convient pour poste extérieur vidéo attico, 2010-0.8156.V

6 contacts à poussoir de sonnerie, 1 rangée

■ 115 x 450 x 56 mm

964 531 060

#### Système modul. Pièces détachées

#### Système d'interphone Feller Modules incorporé et accessoires pour postes extérieures

Haut-parleur ■ Pour le montage dans les postes mains libres, boîtes aux lettres = Résistant aux intempéries - Position du microphone réglable - Volume réglable -Connexion jusqu'à 12 contacts à poussoir de sonnerie - Blocs multiprises pour la connexion d'unités d'extension si plus de



Convient pour postes extérieurs ferreo et attico = 70 x 120 x 20 mm

12 contacts à poussoir de sonneries

TwinBus

3219-4921.TB 864 945 000

Fixation d'haut-parleur = Fixation pour I'haut-parleur 3219-4923.TB - Pour le montage dans les postes mains libres, boîtes aux lettres - Autocollant



Convient pour postes extérieurs attico

3219-3002 864 976 000

Unité d'extension = Pour l'extension du haut-parleur si plus de 12 contacts à poussoir de sonnerie • 1 fois par 12 contacts à poussoir de sonnerie supplémentaires nécessaire - Connecteur de bus enfichable pour la connexion au haut-parleur - TwinBus



Convient pour postes extérieurs ferreo et attico = 70 x 47 x 12.5 mm

3219-4923.TB 864 946 000

Caméra vidéo = Caméra vidéo couleur à réglage mécanique - Zone de couverture totale de la caméra vidéo: 150° horizontalement, 90° verticalement - Angle pivotant horizontal 70° = Angle de la caméra vidéo: 80° horizontal, 60° vertlical = Angle pivotant vertical 30° = Pour le montage dans les postes mains libres, boîtes aux lettres • Elément sensible CCD - Diaphragme automatique commandé par signal vidéo • Pixels: 752 x 582 ■ Éclairage de nuit avec LED blanc - Commande d'éclairage par interrupteur crépusculaire - Sortie vidéo 1 Vss, symétrique • Hauteur de montage recommandée: 1400 à 1700 mm ■ TwinBus



Convient pour postes extérieurs ferreo

3219-8162.TB.V 864 701 000

Module lumineux ■ Pour le montage dans les postes mains libres, boîtes aux lettres • Module lumineux pour l'éclairage du poste extérieur • Éclairage avec LED blanc



Convient pour postes extérieurs ferreo

3219-8165 864 948 000

Caméra vidéo compacte - Pour le montage dans les postes mains libres, boîtes aux lettres • Caméra vidéo en couleur avec zone de détection fixe - Angle d'ouverture de la caméra vidéo: 83° horizontal, 60° vertical = Elément sensible CCD = Diaphragme automatique commandé par signal vidéo Pixels: 752 x 582 ■ Sortie vidéo 1 Vss, symétrique - Hauteur de montage recommandée: 1500 à 1600 mm ■ TwinBus



Convient pour postes extérieurs attico • 70 x 100 x 20 mm

3219-4883.TB.V 864 703 000

Module de codage - Pour le montage dans les postes mains libres, boîtes aux lettres = Pour la conversion d'entrées numériques en signaux de sonnerie ou comme système de commande d'accès . Touches lumineux avec LED ■ TwinBus



Convient pour postes extérieurs ferreo

3219-5192.TB 864 947 000

#### Système d'interphone Feller Modules incorporé et accessoires pour postes extérieures

Système modul. Pièces détachées

Modul d'affichage = Pour le montage dans les postes mains libres, boîtes aux lettres • Remplace jusqu'à 500 poussoirs de sonnerie Déclenchement du signal sonore en choisissant le nom sur l'écran . Affichage couleur TFT, lisible même en cas d'exposition directe au soleil . Mise en service et programmation via un logiciel PC ou directement sur le module d'affichage Pour la programmation via la sousdistribution, l'appareil de programmation du module d'affichage 3239-8790.TB.REG est nécessaire en option - Prise USB Mini-B -Pour le montage dans les stations extérieures ferreo, boîtes aux lettres, le cadre du module d'affichage 3219-8169 est requis TwinBus



Convient pour postes extérieurs ferreo • 95 x 95 x 33 mm

3219-8791.TB 864 920 090

Cadre module d'affichage = Pour le montage du module d'affichage dans les stations extérieures ferreo, les systèmes de boîtes aux lettres



Convient pour postes extérieurs ferreo

3219-8169 864 990 090

Cellule - Cellule rouge avec LED - Pour le montage dans les postes mains libres, boîtes aux lettres = Max. 24 V AC/DC, 1,5 A



Convient pour postes extérieurs ferreo et attico = Diamètre 22 mm = Découpe 16 mm

3219-4287 864 300 000

Contact à poussoir de sonnerie avec porte-étiquette = Poussoir lumineux et porte-étiquette avec LED blanc - Porteétiquette accessible par devant - Zone de marquage, largeur x hauteur x 65 x 16 mm • Feuille d'étiquettage incl.



Convient pour postes extérieurs ferreo .

3219-2737 864 944 000

Porte-étiquette pour contact à poussoir de sonnerie - Sans feuille d'étiquetage

Convient pour postes extérieurs ferreo - Set avec 3 pièces • 68x 20 mm

3219-2736 864 943 000

Feuille d'étiquetage pour porte-étiquette • Feuille d'étiquetage pour contact à poussoir de sonnerie avec porte-étiquette 3219-2738

Convient pour postes extérieurs ferreo ■ Set

3249-2329 864 966 000

Contact à poussoir de sonnerie - Poussoir de sonnerie en acier inoxydable

3219-3000 864 974 000

Convient pour postes extérieurs attico = Diamètre: 18 mm, découpe: 16 mm

avec 10 pièces

Porte-étiquette = Porte-étiquette avec vis de fixation, gravure possible

Convient pour postes extérieurs attico - Set avec 10 pièces

3219-3001 864 975 000 Nouveau

#### Système modul. Pièces détachées

#### Système d'interphone Feller Appareils système et accessoires

Centrale TwinBus = Centrale d'installations TwinBus = Alimentation de tension pour 3 lignes de bus TwinBus de 30 postes intérieurs, max. 90 postes intérieurs = Connexion pour ouvre-porte intégrée, 9 V AC/1,6 A = Fonction de verrouillage par code en association avec module de codage 3219-5192.TB = 7 indications de fonctionnement LED avec fonctions d'analyse = 230 V AC, 50 Hz = TwinBus



7 TE = 125 x 90 x 60 mm

**3239-7573.TB.REG** 864 954 000

Bloc d'alimentation vidéo = Pour l'alimentation de tenison centralisée de postes intérieurs vidéo, caméras vidéo = Max. 30 postes intérieurs vidéo = Max. 3 postes intérieurs vidéo en parallèle = 230 V AC, 50 Hz = Sortie 24 V DC, 1,25 A



4 TE = 70 x 93 x 68,5 mm

**3239-6481.TB.V.REG** 864 953 000

Transformateur d'alimentation = Fusible thermique = 230 V AC, 50 Hz = Sortie 6/12/18 V AC, 1,3 A

3 TE ■ 87 x 53 x 66 mm



**3239-6477.TB.REG** 864 952 000

Bloc d'alimentation = Bloc d'alimentation utilisable universel = Pour l'alimentation de tension pour d'appareils de système par système bus = 230 V AC, 50 Hz = Sortie: 9VAC/1,6A, 12 VDC/0,4 A, 24 VDC/0,4 A



7 TE = 125 x 90 x 60 mm

**3239-6371.TB.REG** 864 981 000

Commutateur de portes = Pour la commande de plusieurs postes extérieurs dans une installation = 1 commutation de porte est nécessaire pour 2 postes extérieurs = Par installation max 8 postes extérieurs possibles = TwinBus



4 TE = 70 x 90 x 60 mm

**3239-4982.TB.REG** 864 951 000

Commande d'étage = Pour la réalisation des lignes d'étages bus avec poste d'étage = Max. 28 postes intérieurs par ligne d'étage bus = Besoin une centrale TwinBus supplémentaire = Par commande d'étage un poste d'étage peut être réalisé = TwinBus



4 TE ■ 70 x 90 x 60 mm

**3239-4585.TB.REG** 864 977 000

Appareil de commutation = Pour la commande de consommateurs de l'électricité, p. ex. éclairage de cage d'escalier = Interrupteur horaire avec temps de commutation réglable, 1-127 s ou 1-127 min = Avec avertissement de coupure = 1 contact inverseur = Max.
250 V AC/30 V DC, charge ohmique 16 A,



charge inductive 7,5 A = TwinBus 4 TE = 70 x 90 x 60 mm

**3239-4981.TB.REG** 864 950 000

Répartiteur de lignes vidéo = Répartiteur actif pour la répartition du signal vidéo jusqu'à 3 lignes = TwinBus



4 TE = 70 x 90 x 60 mm

**3239-4813.TB.V.REG** 864 949 000

#### Système d'interphone Feller Appareils système et accessoires

Système modul. Pièces détachées

Commutateur de caméras = Pour la commande de 2-6 caméras dans une installation TwinBus = TwinBus

4 TE ■ 70 x 90 x 60 mm



**3239-4915.TB.V.REG** 864 980 000

Adaptateur de programmation module d'affichage = Pour la mise en service et la programmation du module d'affichage 3219-8791.TB via la sous-distribution = Prise USB Mini-B = TwinBus

4 TE = 70 x 90 x 60 mm



**3239-8790.TB.REG** 864 990 190

Nouveau

Adaptateur de télécommunication a/b =
Pour le raccordement d'un PABX à DTMF au
TwinBus au moyen d'un port a/b analogique
Signalisation sur jusqu'à 200 usagers =
Numéros d'usagers de 1 à 20 chiffres = Mise
en service et programmation via un logiciel
PC ou un téléphone analogique du PABX =
Prise USB Mini-B



4 TE = 70 x 90 x 60 mm

**3239-7585.TB.REG** 864 990 290

Répartiteur vidéo ENC = Répartiteur actif pour la répartition du signal vidéo = 1 entrée vidéo, 2 sorties vidéo = Résistance de terminaison intégrée = Montage dans la boîte d'encastrement = TwinBus



44 x 44 x 27 mm

**3239-7862.TB.V.UP** 864 955 000

Caméra vidéo externe = Caméra vidéo couleur = TwinBus ou connexion coaxiale = Elément sensible CCD = Diaphragme automatique commandé par signal vidéo = Boîtier en aluminium = Chauffé = Avec bras de montage = TwinBus



**3249-7652.TB.V** 864 702 000

Adaptateur de connexion coaxial Pour la connexion d'appareils vidéos avec sortie/ entrée coax de la ligne vidéo TwinBus Alimentation de tension par transfo d'alimentation 3239.6477.TB.REG



70 x 70 x 24 mm

**3239-4811.TB.V** 864 979 000

Adaptateur de touches = Pour conversion de contacts à fermeture sans potentiel (p.e. contact à poussoirs) en commandes TwinBus



Diamètre: 36 mm, hauteur: 16 mm

**3239-4645.TB** 864 978 000

Connecteur de bus • Pour la connexion de périphériques système TwinBus sur des rails porteurs superposés



**3249-6907** 864 972 000

### NOUVEAUTÉ PRODUIT

### **ACTIONNEURS VARIATEURS KNX**

## De nouveaux actionneurs variateurs pour faire face aux nouveaux besoins

Les besoins dans le domaine de l'automatisation des bâtiments sont en continuel changement. Nous suivons cette tendance. Les nouveaux actionneurs variateurs optimisés couvrent parfaitement les exigences d'aujourd'hui. L'un des avantages majeurs des nouveaux actionneurs variateurs réside en ceci que tous les appareils, y compris les applications, sont construits de la manière la plus identique possible: si vous savez utiliser et programmer un appareil KNX de Feller AG, vous n'aurez aucun problème à manier les appareils KNX optimisés de l'assortiment. Pour un gain de temps, davantage de sécurité et une utilisation facilitée.



#### Fiche technique

Exécutions

Appareils modulaires REG

Délai de livraison 01.04.2013

#### Domaine d'utilisation

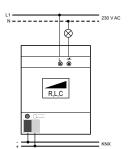
Les actionneurs variateurs à coupleur de bus intégré servent à actionner et varier la luminosité des ampoules à incandescence, ampoules halogènes 230 V et ampoules halogènes BT avec des transformateurs inductifs et transformateurs Tronic. Afin d'augmenter la puissance de sortie, il est possible de relier parallèlement plusieurs sorties (actionneur variateur quadruple 4x 20-250 W/VA). L'actionneur variateur simple 20-500 W/VA peut également faire office de régulateur de vitesse pour le réglage de la vitesse de moteurs électriques monophasés.

#### Caractéristiques

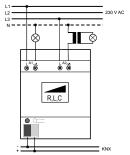
- Sélection automatique ou manuelle du principe de variation de lumière adapté à la charge
- Protection contre la marche à vide, le court-circuit et la surchauffe
- Actionnement manuel des sorties indépendamment du bus (mode chantier également possible)
- Commutation parallèle de plusieurs sorties pour une charge maxi male de 950 W (actionneur variateur quadruple seulement)
- Prise en charge des amplificateurs de puissance Feller
- Peut également faire office de régulateur de vitesse pour moteurs électriques monophasés (actionneur variateur simple seulement)
- Nouvelle base de données des produits
- Garantie Feller de 5 ans

#### Note

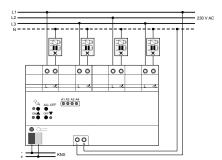
Pour des raisons techniques, le taux de variation maximal en cas de fonctionnement avec un amplificateur de puissance est de 90 % de manière à garantir l'alimentation de l'amplificateur de puissance (technique 2 fils). Grâce au nouveau réglage, l'utilisateur voit toutefois la valeur «100 %» s'afficher en guise de réponse.



Actionneur variateur KNX simple



Actionneur variateur KNX douple



Actionneur variateur KNX quadruple

Appareils montés Module



Nouveau

# FIN DE DISPONIBILITÉ ACTIONNEURS VARIATEURS KNX

#### Mise à jour de l'assortiment

En raison du lancement des nouveaux actionneurs variateurs KNX, qui seront disponibles dès le 1er avril 2013, Feller fournira dorénavant les modèles actuels jusqu'à épuisement des stocks. Voici ci-après une liste des produits concernés:

Actionneur variateur universel simple 36331-1.REG 50-500 W/VA 405 662 100

Actionneur variateur universel douple 36332-2.REG 2x 50-300 W/VA 405 662 200

Actionneur variateur universel quadruple 36343-4.REG 4x 20-210 W 405 662 300



**Feller AG** | Postfach | CH-8810 Horgen Téléphone +41 44 728 72 72 | Téléfax +41 44 728 72 99 | www.feller.ch

Feller SA | Agence Suisse Romande | Caudray 6 | CH-1020 Renens Téléphone +41 21 653 24 45 | Téléfax +41 21 653 24 51 | www.feller.ch

